

Act

Chapter 11

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1 ἤκουσαν δὲ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἀδελφοὶ οἱ ὄντες κατὰ τὴν
들었다 그런데 그- 사도들이 그리고 그- 형제들이 그- 있는- -에-따라 그-
[G0191](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0652](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0080](#) [G3588](#) [G1510](#) [G2596](#) [G3588](#)
Ἰουδαίαν, ὅτι καὶ τὰ ἔθνη ἐδέξαντο τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.
유대에 -라고 또한 그- 이방인들이 받아들였다 그- 말씀을 -의 하나님의
[G2449](#) [G3754](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G1209](#) [G3588](#) [G3056](#) [G3588](#) [G2316](#)

유대에 있는 사도들과 형제들이 이방인들도 하나님 말씀을 받았다 함을 들었더니

2 Ὅτε δὲ ἀνέβη Πέτρος εἰς Ἱερουσαλήμ, διεκρίνοντο πρὸς αὐτὸν οἱ
-때에 그런데 올라갔다 베드로가 -로 예루살렘에 논쟁했다 -에게 그에게 그-
[G3753](#) [G1161](#) [G0305](#) [G4074](#) [G1519](#) [G2419](#) [G1252](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#)
ἐκ περιτομῆς,
-에서 할례파가
[G1537](#) [G4061](#)

베드로가 예루살렘에 올라갔을 때에 할례자들이 힐난하여

3 λέγοντες ὅτι, Εἰσῆλθες, πρὸς ἄνδρας ἀκροβυστίαν ἔχοντας, καὶ συνέφαγες
말하며 -라고 들어갔다 -에게 남자들에게 포피를 가진 그리고 함께-먹었다
[G3004](#) [G3754](#) [G1525](#) [G4314](#) [G0435](#) [G0203](#) [G2192](#) [G2532](#) [G4906](#)
αὐτοῖς.
그들과
[G0846](#)

가로되 네가 무할례자의 집에 들어가 함께 먹었다 하니

4 ἀρξάμενος δὲ Πέτρος, ἐξετίθετο αὐτοῖς καθεξῆς λέγων,
시작하여 그런데 베드로가 설명했다 그들에게 차례로 말하며
[G0756](#) [G1161](#) [G4074](#) [G1620](#) [G0846](#) [G2517](#) [G3004](#)

베드로가 저희에게 이 일을 차례로 설명하여

5 Ἐγὼ ἦμην ἐν πόλει Ἰόππῃ προσευχόμενος, καὶ εἶδον ἐν ἑκστάσει
나는 있었다 -에서 도시 옴바에 기도하고-있는데 그리고 보았다 -에서 황홀경
[G1473](#) [G1510](#) [G1722](#) [G4172](#) [G2445](#) [G4336](#) [G2532](#) [G3708](#) [G1722](#) [G1611](#)
ὄραμα, καταβαῖνον σκεῦός τι ὡς ὀθόνην μεγάλην, τέσσαρσιν ἀρχαῖς
환상을 내려오는 그릇을 어떤 같은 보자기 큰 네 모퉁이로
[G3705](#) [G2597](#) [G4632](#) [G5100](#) [G5613](#) [G3607](#) [G3173](#) [G5064](#) [G0746](#)
καθιεμένην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἦλθεν ἄχρι ἐμοῦ.
내려지는 -에서 그- 하늘에서 그리고 왔다 -까지 내게
[G2524](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G2064](#) [G0891](#) [G1473](#)

가로되 내가 옴바 성에서 기도할 때에 비몽사몽간에 환상을 보니 큰 보자기 같은 그릇을 네 귀를 매어 하늘로부터 내리워 내 앞까지 드리우거늘

6 εἰς ἣν ἀτενίσας κατενόουν, καὶ εἶδον τὰ τετράποδα τῆς γῆς, καὶ
 -로 그-안에 주목하여 살펴보았다 그리고 보았다 그- 네발-짐승들을 -의 땅의 그리고
[G1519](#) [G3739](#) [G0816](#) [G2657](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G5074](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#)

τὰ θηρία, καὶ τὰ ἕρπετὰ, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ.
 그- 짐승들을 그리고 그- 기는-것들을 그리고 그- 새들을 -의 하늘의
[G3588](#) [G2342](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2062](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4071](#) [G3588](#) [G3772](#)

이것을 주목하여 보니 땅에 네 발 가진 것과 들짐승과 기는 것과 공중에 나는 것들이 보이더라

7 ἤκουσα δὲ καὶ φωνῆς λεγούσης μοι, Ἄναστάς, Πέτρε, θῦσον καὶ φάγε.
 들었다 그런데 또한 음성이 말하는 내게 일어나 베드로야 잡아 그리고 먹으라
[G0191](#) [G1161](#) [G2532](#) [G5456](#) [G3004](#) [G1473](#) [G0450](#) [G4074](#) [G2380](#) [G2532](#) [G5315](#)

또 들으니 소리 있어 내게 이르되 베드로야 일어나 잡아 먹으라 하거늘

8 εἶπον δέ, Μηδαμῶς, Κύριε, ὅτι κοινὸν ἦ ἀκάθαρτον, οὐδέποτε
 말했다 그런데 절대로-아니요 주여 왜냐하면 속된-것이나 혹은 부정한-것이 결코
[G3004](#) [G1161](#) [G3365](#) [G2962](#) [G3754](#) [G2839](#) [G2228](#) [G0169](#) [G3763](#)

εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα μου.
 들어가지-않았습니다 -로 -의 입에 나의
[G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4750](#) [G1473](#)

내가 가로되 주여 그럴 수 없나이다 속되거나 깨끗지 아니한 물건은 언제든지 내 입에 들어간 일이 없나이다 하니

9 ἀπεκρίθη δὲ «ἐκ δευτέρου» φωνῆ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, Ἄ ὁ Θεὸς
 응답했다 그런데 두 번째로 음성이 -에서 그- 하늘에서 -것을 그- 하나님
[G0611](#) [G1161](#) [G1537](#) [G1208](#) [G5456](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G3739](#) [G3588](#) [G2316](#)

ἐκαθάρισεν, σὺ μὴ κοίνου.
 깨끗하게-하신 너는 -하지-말라 속되다-하지-말라
[G2511](#) [G4771](#) [G3361](#) [G2840](#)

또 하늘로부터 두번째 소리 있어 내게 대답하되 하나님이 깨끗하게 하신 것을 네가 속되다 말라 하더라

10 τοῦτο δὲ ἐγένετο ἐπὶ τρίς, καὶ ἀνεσπίασθη πάλιν ἅπαντα εἰς τὸν
 이것이 그런데 일어났다 -에 세-번 그리고 다시-끌어-올려졌다 다시 모든-것이 -로 -의
[G3778](#) [G1161](#) [G1096](#) [G1909](#) [G5151](#) [G2532](#) [G0385](#) [G3825](#) [G0537](#) [G1519](#) [G3588](#)

οὐρανόν.
 하늘로
[G3772](#)

이런 일이 세 번 있는 후에 모든 것이 다시 하늘로 끌려 올라가더라

11 καὶ ἰδοὺ, ἐξαυτῆς τρεῖς ἄνδρες ἐπέστησαν ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐν ᾗ
 그리고 보라 즉시 세 남자들이 도착했다 -에 그- 집에 -에서 -에
[G2532](#) [G3708](#) [G1824](#) [G5140](#) [G0435](#) [G2186](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3614](#) [G1722](#) [G3739](#)

ἤμεν, ἀπεσταλμένοι ἀπὸ Καισαρείας πρὸς με.
 우리가-있었던 보내진 -에서 가이사랴에서 -에게 나에게
[G1510](#) [G0649](#) [G0575](#) [G2542](#) [G4314](#) [G1473](#)

마침 세 사람이 내 우거한 집 앞에 섰으니 가이사랴에서 내게로 보낸 사람이라

12 εἶπεν δὲ τὸ Πνεῦμά, μοι συνελθεῖν αὐτοῖς, μηδὲν διακρίναντα. ἦλθον
말했다 그런데 그- 성령이 내게 함께-가라고 그들과 아무것도 분별하지-말고 갔다
G3004 G1161 G3588 G4151 G1473 G4905 G0846 G3367 G1252 G2064

δὲ σὺν ἐμοὶ καὶ οἱ ἕξ ἀδελφοὶ οὗτοι, καὶ εἰσῆλθομεν εἰς τὸν
그런데 -와-함께 나와 또한 -의 여섯 형제들이 이 그리고 들어갔다 -로 -의
G1161 G4862 G1473 G2532 G3588 G1803 G0080 G3778 G2532 G1525 G1519 G3588

οἶκον τοῦ ἀνδρός,
집에 -의 그-사람의
G3624 G3588 G0435

| 성령이 내게 명하사 아무 의심 말고 함께 가라 하시매 이 여섯 형제도 나와 함께 가서 그 사람의 집에 들어가니

13 ἀπήγγειλεν δὲ ἡμῖν πῶς εἶδεν τὸν ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ,
전했다 그런데 우리에게 어떻게 보았는지 그- 천사를 -에서 그- 집에 그의
G0518 G1161 G1473 G4459 G3708 G3588 G0032 G1722 G3588 G3624 G0846

σταθέντα καὶ εἰπόντα, Ἀπόστειλον εἰς Ἰόππην, καὶ μετάπεμψαι Σίμωνα, τὸν
서-있는 그리고 말하는 보내라 -로 읍바에 그리고 데려오라 시몬을 그-
G2476 G2532 G3004 G0649 G1519 G2445 G2532 G3343 G4613 G3588

ἐπικαλούμενον Πέτρον,
별명이-있는 베드로라는
G1941 G4074

| 그가 우리에게 말하기를 천사가 내 집에 서서 말하되 네가 사람을 읍바에 보내어 베드로라 하는 시몬을 청하라

14 ὃς λαλήσει ῥήματα πρὸς σέ, ἐν οἷς σωθήσῃ σὺ καὶ πᾶς
그가 말할-것이다 말씀들을 -에게 너에게 -에서 -로 구원받을-것이다 너와 그리고 모든
G3739 G2980 G4487 G4314 G4771 G1722 G3739 G4982 G4771 G2532 G3956

ὁ οἶκός σου.
그- 집이 네
G3588 G3624 G4771

| 그가 너와 네 온 집의 구원 얻을 말씀을 내게 이르리라 함을 보았다 하거늘

15 ἐν δὲ τῷ ἄρξασθαί με λαλεῖν, ἐπέπεσεν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον
-에서 그런데 -에서 시작할-때 내가 말하기를 임하였다 그- 성령이 그- 거룩한
G1722 G1161 G3588 G0756 G1473 G2980 G1968 G3588 G4151 G3588 G0040

ἐπ' αὐτοῦς, ὡσπερ καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐν ἀρχῇ.
-에 그들에게 같이 또한 -에 우리에게 -에서 처음에
G1909 G0846 G5618 G2532 G1909 G1473 G1722 G0746

| 내가 말을 시작할 때에 성령이 저희에게 임하시기를 처음 우리에게 하신 것과 같이 하는지라

16 ἐμνήσθην δὲ τοῦ ῥήματος τοῦ Κυρίου, ὡς ἔλεγεν, Ἰωάννης μὲν
기억났다 그런데 -의 말씀이 -의 주님의 어떻게 말씀하셨는지 요한은 -은
G3403 G1161 G3588 G4487 G3588 G2962 G5613 G3004 G2491 G3303

ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ βαπτισθήσεσθε ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ.
침례를-주었다 물로 너희는 그런데 침례를-받을-것이다 -에서 성령으로 거룩한
G0907 G5204 G4771 G1161 G0907 G1722 G4151 G0040

| 내가 주의 말씀에 요한은 물로 침례를 주었으나 너희는 성령으로 침례 받으리라 하신 것이 생각났노라

17 εἰ οὖν τὴν ἴσην δωρεὰν ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεὸς, ὡς καὶ ἡμῖν, πιστεύσασι ἐπὶ τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, ἐγὼ, τίς ἦμην, δυνατὸς κωλύσαι τὸν Θεόν? 능히 막을-수-있는 -의 하나님을

[G1487](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2470](#) [G1431](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5613](#) [G2532](#)

[G1473](#) [G4100](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2424](#) [G5547](#) [G1473](#) [G5101](#) [G1510](#)

[G1415](#) [G2967](#) [G3588](#) [G2316](#)

그런즉 하나님이 우리가 주 예수 그리스도를 믿을 때에 주신 것과 같은 선물을 저희에게도 주셨으니 내가 누구관대 하나님을 능히 막겠느냐 하더라

18 ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν, καὶ ἐδόξασαν τὸν Θεόν, λέγοντες, Ἄρα καὶ τοῖς ἔθνεσιν ὁ Θεὸς τὴν μετάνοιαν εἰς ζωὴν ἔδωκεν. 듣고 그런데 이것들을 잠잠해졌다 그리고 영광을-돌렸다 -의 하나님께 말하며

[G0191](#) [G1161](#) [G3778](#) [G2270](#) [G2532](#) [G1392](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3004](#)

[G0686](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1484](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3341](#) [G1519](#) [G2222](#) [G1325](#)

저희가 이 말을 듣고 잠잠하여 하나님께 영광을 돌려 가로되 그러면 하나님께서 이방인에게도 생명 얻는 회개를 주셨도다 하니라

19 Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες ἀπὸ τῆς θλίψεως τῆς γενομένης ἐπὶ Στεφάνῳ, διῆλθον ἕως Φοινίκης, καὶ Κύπρου, καὶ Ἀντιοχείας, μηδενὶ λαοῦντες τὸν λόγον εἰ μὴ μόνον Ἰουδαίους. 그- -은 그러므로 흩어진-자들이 -에서 -의 환난 -의 일어난 -에

[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G1289](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2347](#) [G3588](#) [G1096](#) [G1909](#)

[G4736](#) [G1330](#) [G2193](#) [G5403](#) [G2532](#) [G2954](#) [G2532](#) [G0490](#) [G3367](#)

[G2980](#) [G3588](#) [G3056](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3440](#) [G2453](#)

때에 스테반의 일로 일어난 환난을 인하여 흩어진 자들이 베니게와 구브로와 안디옥까지 이르러 도를 유대인에게만 전하는데

20 Ἦσαν δὲ τινες ἐξ αὐτῶν ἄνδρες, Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι, οἵτινες ἔλθόντες εἰς Ἀντιόχειαν, ἐλάλουν καὶ πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς, εὐαγγελιζόμενοι -- τὸν Κύριον Ἰησοῦν. 있었다 그런데 어떤-자들이 -에서 그들-중에 남자들이 구브로와 그리고 구레네-사람들 그들이 와서 -로 안디옥에 말했다 또한 -에게 -의 헬라파-유대인들에게

[G1510](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1537](#) [G0846](#) [G0435](#) [G2953](#) [G2532](#) [G2956](#) [G3748](#)

[G2064](#) [G1519](#) [G0490](#) [G2980](#) [G2532](#) [G4314](#) [G3588](#) [G1675](#)

[G2097](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2424](#)

그 중에 구브로와 구레네 몇 사람이 안디옥에 이르러 헬라인에게도 말하여 주 예수를 전파하니

21 καὶ ἦν χεὶρ Κυρίου μετ' αὐτῶν; πολὺς τε ἀριθμὸς ὁ πιστεύσας, ἐπέστρεψεν ἐπὶ τὸν Κύριον. 그리고 있었다 손이 주님의 -와-함께 그들과 많은 그리고 수가 -의 믿은-자가

[G2532](#) [G1510](#) [G5495](#) [G2962](#) [G3326](#) [G0846](#) [G4183](#) [G5037](#) [G0706](#) [G3588](#) [G4100](#)

[G1994](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2962](#)

주의 손이 그들과 함께 하시매 수다한 사람이 믿고 주께 돌아오더라

22 Ἡκούσθη δὲ ὁ λόγος εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκκλησίας τῆς οὔσης ἐν
 들렸다 그런데 그- 소식이 -에 -의 귀에 -의 교회 -의 있는 -에서
[G0191](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3056](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3775](#) [G3588](#) [G1577](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1722](#)

Ἰερουσαλήμ, περὶ αὐτῶν; καὶ ἐξαπέστειλαν Βαρνάβαν [διελεθεῖν] ἕως
 예루살렘에 -에-관하여 그들에 그리고 보냈다 바나바를 가도록 -까지
[G2419](#) [G4012](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1821](#) [G0921](#) [G1330](#) [G2193](#)

Ἄντιοχείας,
 안디옥까지
[G0490](#)

| 예루살렘 교회가 이 사람들의 소문을 듣고 바나바를 안디옥까지 보내니

23 ὃς παραγενόμενος, καὶ ἰδὼν τὴν χάριν τὴν τοῦ Θεοῦ, ἐχάρη, καὶ
 그가 도착하여 그리고 보고 -의 은혜를 -의 -의 하나님의 기뻐했다 그리고
[G3739](#) [G3854](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5463](#) [G2532](#)

παρεκάλει πάντας τῆ προθέσει τῆς καρδίας, προσμένειν (ἐν) τῷ Κυρίῳ.
 권면했다 모두를 -의 마음의 -의 결심으로 머물러-있도록 -에서 -의 주께
[G3870](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4286](#) [G3588](#) [G2588](#) [G4357](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2962](#)

| 저가 이르러 하나님의 은혜를 보고 기뻐하여 모든 사람에게 굳은 마음으로 주께 붙어 있으라 권하니

24 ὅτι ἦν ἀνὴρ ἀγαθός, καὶ πλήρης Πνεύματος Ἁγίου, καὶ πίστεως.
 왜냐하면 그는-이였다 사람 선한 그리고 가득-찬 성령과 거룩한 그리고 믿음으로
[G3754](#) [G1510](#) [G0435](#) [G0018](#) [G2532](#) [G4134](#) [G4151](#) [G0040](#) [G2532](#) [G4102](#)

καὶ προσετέθη ὄχλος ἰκανὸς τῷ Κυρίῳ.
 그리고 더해졌다 무리가 많은 -에게 주께
[G2532](#) [G4369](#) [G3793](#) [G2425](#) [G3588](#) [G2962](#)

| 바나바는 착한 사람이요 성령과 믿음이 충만한 자라 이에 큰 무리가 주께 더하더라

25 ἐξῆλθεν δὲ εἰς Ταρσὸν ἀναζητῆσαι Σαῦλον,
 갔다 그런데 -로 다소로 찾으러 사울을
[G1831](#) [G1161](#) [G1519](#) [G5019](#) [G0327](#) [G4569](#)

| 바나바가 사울을 찾으러 다소에 가서

26 καὶ εὐρών, ἤγαγεν εἰς Ἄντιόχειαν. ἐγένετο δὲ αὐτοῖς καὶ ἐνιαυτὸν
 그리고 찾아서 데리고-왔다 -로 안디옥에 일어났다 그런데 그들에게 또한 일-년
[G2532](#) [G2147](#) [G0071](#) [G1519](#) [G0490](#) [G1096](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2532](#) [G1763](#)

ὄλον συναχθῆναι ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ διδάξαι ὄχλον ἰκανόν. χρηματίσαι
 온 모이도록 -에서 그- 교회에서 그리고 가르치도록 무리를 많은 불리웠다
[G3650](#) [G4863](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1577](#) [G2532](#) [G1321](#) [G3793](#) [G2425](#) [G5537](#)

τε πρώτως ἐν Ἄντιοχείᾳ τοὺς μαθητὰς, Χριστιανούς.
 그리고 처음으로 -에서 안디옥에서 -의 제자들이 그리스도인들이라고
[G5037](#) [G4413](#) [G1722](#) [G0490](#) [G3588](#) [G3101](#) [G5546](#)

| 만나매 안디옥에 데리고 와서 둘이 교회에 일 년간 모여 있어 큰 무리를 가르쳤고 제자들이 안디옥에서 비로소 그리스도인이라 일컬음을 받게 되었더라

27 Ἐν ταύταις δὲ ταῖς ἡμέραις, κατήλθον ἀπὸ Ἱεροσολύμων προφῆται εἰς
 -에서 이 그런데 -의 날들에 내려왔다 -에서 예루살렘에서 선지자들이 -로
[G1722](#) [G3778](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2250](#) [G2718](#) [G0575](#) [G2414](#) [G4396](#) [G1519](#)

Ἄντιόχειαν.
 안디옥으로
[G0490](#)

그 때에 선지자들이 예루살렘에서 안디옥에 이르니

28 ἀναστὰς δὲ εἷς ἓξ αὐτῶν, ὀνόματι Ἰαβωβ, ἐσήμανεν διὰ τοῦ
일어나 그런데 하나가 -에서 그들-중에 이름이 아가보라는 예언했다 -를-통하여 -의
[G0450](#) [G1161](#) [G1520](#) [G1537](#) [G0846](#) [G3686](#) [G0013](#) [G4591](#) [G1223](#) [G3588](#)
Πνεύματος, λιμὸν μεγάλην μέλλειν ἔσεσθαι ἐφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην-- ἥτις
성령으로 기근이 큰 장차 있을-것이라고 -에 온 -의 세계에 이것이
[G4151](#) [G3042](#) [G3173](#) [G3195](#) [G1510](#) [G1909](#) [G3650](#) [G3588](#) [G3625](#) [G3748](#)
ἐγένετο ἐπὶ Κλαυδίου.
일어났다 -에 클라우디오-때에
[G1096](#) [G1909](#) [G2804](#)

그 중에 아가보라 하는 한 사람이 일어나 성령으로 말하되 천하가 크게 흉년 들리라 하더니 클라우디오 때에 그렇게 되니라

29 τῶν δὲ μαθητῶν καθὼς εὐπορεῖτό τις, ὥρισαν ἕκαστος αὐτῶν,
-의 그런데 제자들이 각각 형편이-되는-대로 누구든지 정했다 각자가 그들-중에
[G3588](#) [G1161](#) [G3101](#) [G2531](#) [G2141](#) [G5100](#) [G3724](#) [G1538](#) [G0846](#)
εἰς διακονίαν, πέμψαι τοῖς κατοικοῦσιν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἀδελφοῖς,
-를-위해 구제를 보내기로 -에게 사는 -에서 그- 유대에 형제들에게
[G1519](#) [G1248](#) [G3992](#) [G3588](#) [G2730](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2449](#) [G0080](#)

제자들이 각각 그 힘대로 유대에 사는 형제들에게 부조를 보내기로 작정하고

30 ὁ καὶ ἐποίησαν, ἀποστείλαντες πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους, διὰ χειρὸς
-것을 또한 했다 보내며 -에게 -의 장로들에게 -를-통하여 손을
[G3739](#) [G2532](#) [G4160](#) [G0649](#) [G4314](#) [G3588](#) [G4245](#) [G1223](#) [G5495](#)
Βαρνάβα καὶ Σαύλου.
바나바와 그리고 사울의
[G0921](#) [G2532](#) [G4569](#)

이를 실행하여 바나바와 사울의 손으로 장로들에게 보내니라